



SERVIÇO PÚBLICO FEDERAL  
UNIVERSIDADE FEDERAL DO PARÁ  
CONCURSO PÚBLICO 2018

**CONCURSO PÚBLICO PARA A CARREIRA DE TÉCNICO-ADMINISTRATIVO EM EDUCAÇÃO**

**TRADUTOR E INTERPRETE DE LINGUAGEM BRASILEIRA DE SINAIS – Nível D**

**Requisito básico para investidura no cargo:**

Curso de nível médio completo mais o certificado de proficiência em tradução e interpretação em Libras/ Língua Portuguesa (PROLIBRAS) emitido pelo Ministério da Educação.

**Descrição Sumária do Cargo:**

Traduzir e interpretar artigos, livros, textos diversos bem idioma para o outro, bem como traduzir e interpretar palavras, conversações, narrativas, palestras, atividades didático-pedagógicas em um outro idioma, reproduzindo Libras ou na modalidade oral da Língua Portuguesa o pensamento e intenção do emissor. Assessorar nas atividades de ensino, pesquisa e extensão.

**Conteúdo Programático:**

1. Fundamentos e princípios da educação inclusiva. 1.1 Legislação educacional. 1.2 Constituição da República Federativa do Brasil. 1.3 Lei Federal nº 9.394/1996 (Diretrizes e bases da educação nacional). 1.4 Convenção interamericana para a eliminação de todas as formas de discriminação contra as pessoas portadoras de deficiência. 1.5 Política nacional de educação especial na perspectiva da educação inclusiva. 1.6. Decreto Federal nº 7.611/2011 (Dispõe sobre a educação especial, o atendimento educacional especializado e dá outras providências). 1.7 Inclusão escolar de alunos surdos. 1.8 Lei Federal nº 10.098/2000 (Normas gerais e critérios básicos para a promoção da acessibilidade das pessoas portadoras de deficiência ou com mobilidade reduzida). 1.9 Lei Federal nº 10.436/2002 (Língua brasileira de sinais - LIBRAS). 1.10 Decreto Federal nº 5.626/2005 (Regulamenta a Lei nº 10.436/2002 e o art. 18 da Lei nº 10.098/2000).
2. Estrutura linguística da LIBRAS.
3. Gramática da LIBRAS.
4. Educação bilíngue para surdos.
5. Tradução e interpretação da Libras/ Língua Portuguesa.
6. História da educação de surdos.
7. História da tradução e interpretação de Libras.
8. O intérprete e o código de ética.
9. Atuação do intérprete de Libras/Língua Portuguesa no campo educacional.
10. Lei nº 12.319/2010 (Regulamenta a profissão de tradutor e intérprete da língua brasileira de sinais - LIBRAS).
11. Identidade, cultura e comunidade surda.
12. Concepções de educação de surdos.
13. Surdocegueira.